

## RPD 927 D

### Satura rādītājs

#### Uzstādīšana, 2-3

Izpakošana un nolīdzināšana  
Elektrības un ūdensvada pieslēgšana  
Pirmais mazgāšanas cikls  
Tehniskie dati

#### Apkope un apkalpošana, 4

Elektrības vai ūdensvada atslēgšana  
Veļas mašīnas tīrīšana  
Mazgāšanas līdzekļu dozatora tīrīšana  
Iekārtas durtiņu un cilindra apkope  
Sūkņa tīrīšana  
Ūdens ieplūdes šļūtenes pārbaude

#### Piesardzības pasākumi un padomi, 5

Vispārīgā drošība  
Utilizācija  
Durtiņu manuāla atvēršana

#### Veļas mašīnas apraksts, 6-7

Vadības panelis  
Displejs

#### Mazgāšanas cikls, 8

#### Mazgāšanas cikli un funkcijas, 9

Mazgāšanas ciklu tabula  
Mazgāšanas funkcijas

#### Mazgāšanas līdzekļi un veļa, 10

Mazgāšanas līdzekļu dozators  
Veļas sagatavošana  
Īpašie mazgāšanas cikli  
Veļas balansēšanas sistēma

#### Problēmu risināšana, 11

#### Serviss, 12

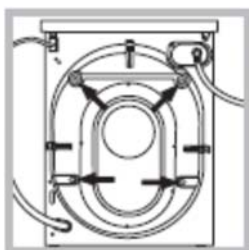


! Šī pamācība ir jāglabā drošā vietā uzziņām nākotnē. Ja veļas mašīna tiek pārdota, nodota vai pārvietota, nodot lietošanas pamācību kopā ar veļas mašīnu, lai jauns lietotājs varētu iepazīties ar tās lietošanu un īpašībām. ! Uzmanīgi izlasīt šo pamācību: tā satur svarīgu informāciju par iekārtas drošu uzstādīšanu un lietošanu.

## Izpakošana un nolīdzināšana

### Izpakošana

1. Izņemt veļas mašīnu no iepakojuma.
2. Pārlicināties, ka veļas mašīna nav bojāta transportēšanas laikā. Ja tā ir bojāta, sazināties ar pārdevēju un neturpināt uzstādīšanu.



3. Izskrūvēt četras transportēšanas skrūves (ko izmanto transportēšanas laikā) un gumijas paplāksni ar atbilstošu starpliku, kas atrodas iekārtas aizmugurējā daļā (sk. zīm.).

4. Aizvērt caurumus, izmantojot komplektā esošos plastmasas aizbāžņus.
5. Glabāt visas daļas drošā vietā: tās var būt nepieciešamas veļas, ja ceļas mašīna ir jāpārvieto.

! Iepakojuma materiālus nedrīkst izmantot kā rotaļlietas.

### Nolīdzināšana

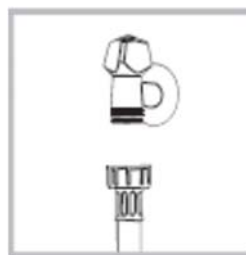


1. Uzstādīt veļas mašīnu uz līdzenas izturīgas grīdas, neatbalstot to pret sienām vai mēbelēm.
2. Ja grīda nav pilnīgi līdzena, savilkt vai atlaist regulējamas priekšējās kājiņas (sk.

zīm.), nobīdes leņķis attiecībā pret darba virsmu nedrīkst pārsniegt 2°. Iekārtas pareiza nolīdzināšana nodrošina tās stabilitāti, palīdz izvairīties no pārmērīga trokšņa un vibrācijām un pārvietošanās tās lietošanas laikā. Ja to uzstāda uz tepīka, noregulēt kājiņas tā, lai zem veļas mašīnas būtu pietiekama telpa ventilācijai.

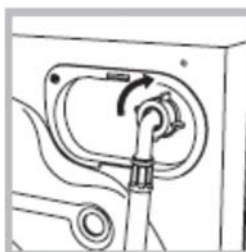
## Elektrības un ūdensvada pieslēgšana

### Ūdens ieplūdes šļūtenes pieslēgšana



1. Pieslēgt ieplūdes šļūteni, uzskrūvējot to uz ūdens krānu, izmantojot 3/4 gāzes vītnes savienojumu (sk. zīm.).

Pirms pieslēgšanas nolaist ūdeni, līdz ūdens nāk perfekti dzidrs.



2. Pieslēgt ieplūdes šļūteni, uzskrūvējot to uz ūdens ieplūdi, kas atrodas iekārtas aizmugurē augšējā labajā stūrī.

3. Pārlicināties, ka šļūtene nav saspiesta vai salocīta.

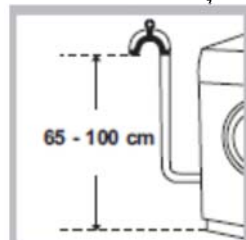
! Krāna ūdens spiedienam ir jābūt Tehnisko datu tabulā norādīto lielumu robežās (sk. nākamajā lappusē).

! Ja ūdensvada šļūtene nav pietiekami gara, griezieties specializētajā veikalā vai pie autorizēta tehniķa.

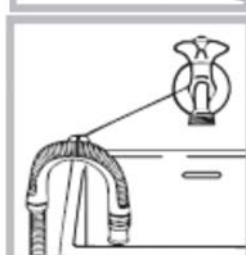
! Neizmantojot lietotās šļūtenes.

! Izmantot tikai kopā ar mašīnu piegādāto šļūteni.

### Noliešanas šļūtenes pieslēgšana



Pieslēgt noliekšanas šļūteni, nelokot to, kanalizācijas caurulei, kas atrodas 65-100 cm attālumā no grīdas, vai novietot to uz rezervuāra, izlietnes vai vannas malas, piestiprinot komplektā esošo cauruli pie krāna (sk. zīm.). Šļūtenes brīvs gals nedrīkst būt zem ūdens.



! Iesakām neizmantojot šļūtenes pagarinātājus. Ja nepieciešams, pagarinātājam ir jābūt tādam pašam diametram kā šļūtenei, un tā garums nedrīkst pārsniegt 150 cm.

## Elektriskais pieslēgums

Pirms iekārtas pieslēgšanas elektriskajai rozetei pārliedzināties, ka:

- rozete ir iezemēta un atbilst visiem piemērojamiem likumiem;
  - rozete spēj izturēt maksimālo iekārtas jaudu, kas norādīta Tehnisko datu tabulā (sk. blakus).
  - barošanas spriegums atbilst Tehnisko datu tabulā norādītajiem lielumiem (sk. blakus).
  - rozete atbilst veļas mašīnas kontaktdakšai.
- Pretējā gadījumā nomainīt kontaktdakšu vai rozeti.

! Veļas mašīnu nedrīkst uzstādīt ārpus telpām, pat zem nojumes. Ārkārtīgi bīstami atstāt iekārtu pakļautu lietus, vētras un citu atmosfēras parādību iedarbībai.

! Pēc uzstādīšanas jānodrošina brīva piekļuve iekārtas barošanas kabelim un kontaktdakšai.

! Neizmantojot pagarinātājus un sadalītājus.





! Kabeli nedrīkst locīt vai saspīest.

! Barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai autorizēti tehniķi.

Uzmanību! Uzņēmums nenes atbildību, ja netiek ievēroti šie standarti.

## Pirmais mazgāšanas cikls


Pēc iekārtas uzstādīšanas un pirms pirmās lietošanas reizes izpildīt mazgāšanas ciklu ar mazgāšanas līdzekli, bet bez veļas, izmantojot automātiskās tīrīšanas ciklu (sk. „*Veļas mašīnas tīrīšana*”).

| Tehniskie dati   |  |
|--|--|
| <b>Modelis</b>   | RPD 927 D  |
| <b>Izmēri</b>  | platums 59,5 cm<br>augstums 85 cm<br>dziļums 60,5 cm   |
| <b>Ietilpība</b>   | 1-9 kg   |
| <b>Elektriskais pieslēgums</b>   | sk. mašīnas tehnisko datu plāksni  |
| <b>Ūdens pieslēgums</b>  | maksimālais spiediens<br>1 MPa (10 bar)<br>minimālais spiediens<br>0,05 MPa (0,5 bar)<br>cilindra ietilpība 62 l   |
| <b>Izspiešanas ātrums</b>  | līdz 1200 apgriezieniem minūtē   |
| <b>Testa mazgāšanas cikli saskaņā ar Regulām 1061/2010 un 1015/2010</b>  | Eco Cotton 60°C  programma 3 un ieslēgtā Eco funkcija.<br>Eco Cotton 40°C  programma 3, ieslēgtā Eco funkcija, temperatūra pazemināta līdz 40°C. |
| <br> | Šī iekārta atbilst šādām EK direktīvām:<br>- 2004/108/EK (elektromagnētiskā savietojamība)<br>- 2006/95/EK (zemspriegums)<br>- 2012/19/ES (elektriskie un elektroniskie atkritumi)   |

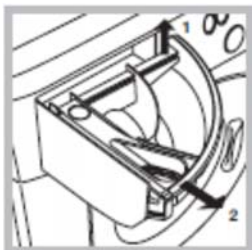
## Ūdens un elektrības atslēgšana

- Aizvērt ūdens krānu pēc katra mazgāšanas cikla. Tas ierobežos veļas mašīnas hidrauliskās sistēmas nodilumu un novērsīs sūci.
- Tīrīšanas un apkalpošanas darbu laikā atslēgt veļas mašīnu no elektrības.

## Veļas mašīnas tīrīšana

- Iekārtas ārējās daļas un gumijas komponentus var tīrīt ar mīkstu audumu un siltu ūdeni ar ziepēm. Neizmantojot šķīdinātājus vai abrazīvus līdzekļus.
- Veļas mašīnai ir automātiskās tīrīšanas programma iekšējām daļām, **kas ir jāizpilda ar tukšu cilindru**. Veļas mašīnas tīrīšanai mazgāšanas ciklā var izmantot mazgāšanas līdzekli (10% daudzuma viegli netīriem apģērbiem) vai speciālās piedevas. Iesakām izpildīt tīrīšanas programmu ik pēc 40 mazgāšanas cikliem. Lai ieslēgtu programmu, nospiež uz 5 sekundēm pogu , tad pogu SĀKT/PAUZE, lai uzsāktu programmu, kas ilgst aptuveni 70 minūtes.

## Mazgāšanas līdzekļu dozatora tīrīšana



Izņemt dozatoru, paceļot un izvelkot to (sk. zīm.).  
Nomazgāt to zem tekoša ūdens; atkārtot operāciju bieži.

## Iekārtas durtiņu un cilindra apkope

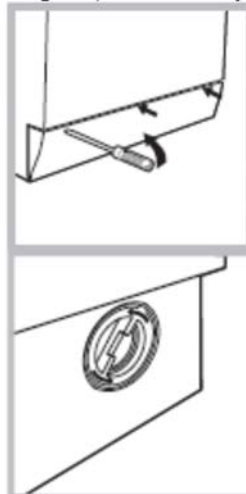
- Vienmēr atstāt durtiņas pusvīrus, lai novērstu nepatīkamas smakas rašanos.

## Sūkņa tīrīšana

Veļas mašīna ir aprīkota ar pašattīres sūknis, kuram nav nepieciešama apkalpošana. Dažreiz mazi priekšmeti (piemēram, monētas vai pogas) mēdz iekļūt uztvērējā, kas aizsarga sūkni un atrodas tā apakšējā daļā.

! Pārliedzināties, ka mazgāšanas cikls ir beidzies, un atslēgt iekārtu no elektrības.

Lai piekļūtu uztvērējam:



1. ar skrūvgriezi noņemt aizsargpaneli veļas mašīnas priekšējās puses apakšējā daļā (sk. zīm.);

2. atskrūvēt vāciņu, pagriežot to pret pulksteņrādītāja virzienu (sk. zīm.): var izlieties nedaudz ūdens, tas ir normāli;

3. rūpīgi iztīrīt iekšpusi;

4. uzskrūvēt vāciņu atpakaļ;

5. uzlikt paneli atpakaļ, pirms nospiešanas uz tā pārliedzināties, ka āķi atrodas atbilstošās vietās.

## Ūdens ieplūdes šļūtenes pārbaude

Pārbaudīt ieplūdes šļūteni vismaz reizi gadā. Ja ir jebkādi bojājumi, nekavējoties nomainīt: mazgāšanas cikla laikā ūdens spiediens ir ļoti augsts, un bojāta šļūtene var pēkšņi pārplīst. Neizmantojiet lietotās šļūtenes.

! Veļas mašīna ir projektēta un ražota saskaņā ar starptautiskām drošības normām. Zemāk esošā informācija ir sniegta drošības nolūkā, uzmanīgi izlasīt to.

### Vispārīgā drošība

- Šī iekārta ir paredzēta tikai sadzīves lietošanai.
- Šo iekārtu drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar samazinātām fiziskām vai mentālām spējām vai nepietiekamu pieredzi vai zināšanām, ja tiem ir nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par iekārta drošu lietošanu, un tie saprot ar to saistītu bīstamību. Bērni nedrīkst spēlēties ar iekārtu. Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un citu apkalpošanu bez uzraudzības.
- Nepieskarieties mašīnai, ja esat ar basām kājām, vai mitrām vai slapjām rokām vai kājām.
- Nevilkiet aiz barošanas vada, lai atslēgtu iekārtu no elektrības. Turēt aiz kontaktdakšas un izvilkiet to no rozetes.
- Neatvērt mazgāšanas līdzekļu dozatoru mašīnas darbības laikā.
- Nepieskarieties noļeamam ūdenim, tā temperatūra var būt ļoti augsta.
- Neatvērt durtiņas ar spēku. Tas var sabojāt bloķēšanas mehānismu, kas paredzēts gadījuma atvēršanas novēršanai.
- Iekārtas sabojāšanās gadījumā nepieskarieties iekšējiem mehānismiem, mēģinot salabot to.
- Sekojiet līdzi, lai bērni nepietuvinātos iekārtai tās lietošanas laikā.
- Mazgāšanas cikla laikā durtiņas var kļūt diezgan karstas.
- Ja iekārta ir jāpārvieta, veikt to divatā vai trijātā ar maksimālu uzmanību. Nemēģināt darīt to vienam pašam, jo iekārta ir ļoti smaga.
- Pirms veļas ievietošanas veļas mašīnā pārlicināties, ka cilindrs ir tukšs.

### Utilizācija

- Utilizējot iepakojuma materiālus, ievērot vietējos noteikumus, lai iepakojumu varētu izmantot atkārtoti.
- Saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES par Elektriskajiem un elektroniskajiem atkritumiem vecas elektriskās sadzīves iekārtas nedrīkst izmest kopējā pilsētas nešķīrotā atkritumu plūsmā. Vecas iekārtas ir jāvāc atsevišķi, lai optimizētu to materiālu atgūšanu

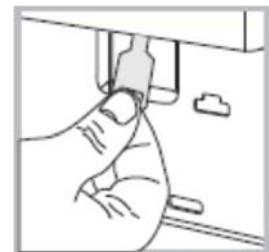
un pārstrādi un samazinātu negatīvu ietekmi uz cilvēku veselību un ekoloģiju. Pārsvītrotās miskastes zīme uz produkta atgādina par jūsu pienākumu utilizēt šo iekārtu atbilstoši noteikumiem. Lai saņemtu informāciju par vecu iekārtu pareizu utilizāciju, patērētājiem ir jāsaazinās ar vietējo varas iestādi vai pārdevēju.

### Durtiņu manuāla atvēršana

Ja nav iespējams atvērt durtiņas elektrības pazušanas dēļ, bet Jūs gribat izņemt veļu, rīkotos sekojoši:

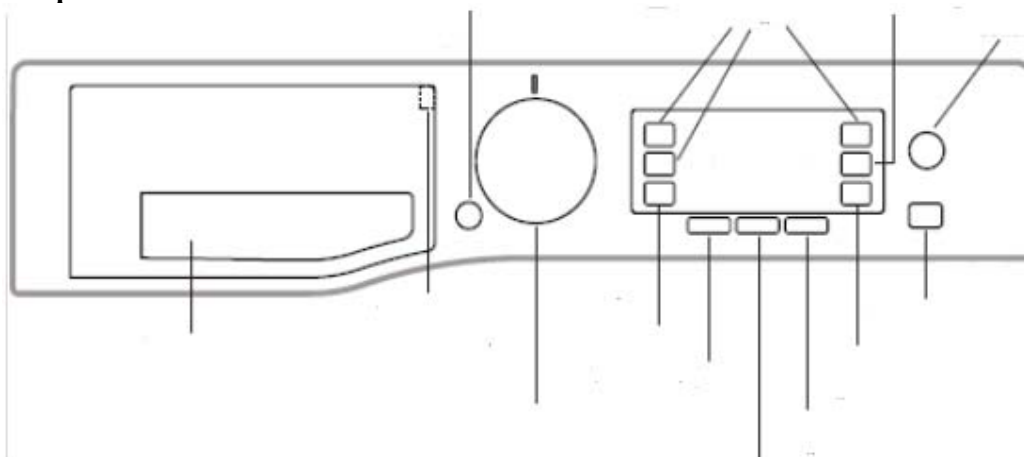


1. Izņemt mašīnas kontaktdakšu no rozetes.
2. Pārlicināties, ka ūdens līmenis mašīnā ir zemāks par durtiņu ailu: pretējā gadījumā noliet ūdeni, izmantojot noliešanas šļūteni, spainī, kā parādīts zīmējumā.
3. Ar skrūvgriezi noņemt aizsargpaneli veļas mašīnas priekšējā pusē apakšā (sk. zīm.).




4. Izvilkt uz ārpusi, kā parādīts zīmējumā, mēlīti, lai izņemtu plastmasas plāksnīti, pavilkt to uz lēju un vienlaicīgi atvērt durtiņas.
6. Uzlikt aizsargpaneli atpakaļ; pirms nospiešanas uz tā pārlicināties, ka āķi atrodas atbilstošās vietās.

## Vadības panelis



**Mazgāšanas līdzekļu dozators:** izmanto mazgāšanas līdzekļu un mazgāšanas piedevu dozēšanai (sk. „Mazgāšanas līdzekļi un veļa”).

**Programmu kods:** programmu kods mazgāšanas līdzekļu dozētājā parāda visas pieejamas programmas ar grafisko pamācību, kā izmantot atsevišķus mazgāšanas līdzekļu nodaļījumus.


Poga **IESL/IZSL** : īsi nospieš, lai ieslēgtu vai izslēgtu mašīnu. Indikators **SĀKT/PAUZE**, kas lēni mirgo zaļā krāsā, rāda, ka mašīna ir ieslēgta. Lai izslēgtu veļas mašīnu mazgāšanas cikla laikā, nospieš un turēt pogu apmēram 3 sekundes; īsi vai nejauši nospiežot pogu, mašīna netiks izslēgta. Ja mašīna ir izslēgta mazgāšanas cikla laikā, šis mazgāšanas cikls tiks atcelts.


**MAZGĀŠANAS CIKLU IZVĒLES KLOKIS:** izmanto, lai izvēlētos vēlamu mazgāšanas ciklu (sk. „Programmu un mazgāšanas ciklu tabulu”).  
**FUNKCIJU** pogas: nospieš pogu, lai izvēlētos vēlamu funkciju. Ieslēgsies atbilstošs indikators uz displeja.


**AUTOMĀTISKĀS TĪRĪŠANAS** poga: nospieš, lai notīrītu mašīnas iekšējās daļas (sk. „Veļas mašīnas tīrīšana”).

**TIEŠAS INJICĒŠANAS** poga: nospieš, lai izvēlētos TIEŠAS INJICĒŠANAS opciju.


**MULTISKALOŠANAS** poga : nospieš, lai izvēlētos vēlamu skalošanas tipu.


**IZSPIEŠANAS** poga : nospieš, lai samazinātu vai pilnīgi izslēgtu izspiešanas ciklu – vērtība tiek uzrādīta uz displeja.

**TEMPERATŪRAS** poga : nospieš, lai samazinātu temperatūru: vērtība tiek uzrādīta uz displeja.

**POGU BLOKĒŠANAS** poga : lai **aktivizētu** vadības paneļa bloku, nospieš un turēt pogu aptuveni 2 sekundes. Kad uz displeja parādās „KEY LOCK ON”, vadības panelis ir

bloķēts (izņemot pogu IESL/IZSL). Tas nozīmē, ka ir iespējams novērst nejaušu mazgāšanas ciklu maiņu, it sevišķi kad mājās ir bērni. Lai atslēgtu vadības paneļa bloku, nospieš un turēt pogu aptuveni 2 sekundes.

**AIZTURES TAIMERA** poga : nospieš, lai iestatītu atlikta sākuma laiku izvēlētajam mazgāšanas ciklam. Aiztures laiks parādās uz displeja.

**SĀKUMA/PAUZES** poga ar indikatoru: ja zaļš indikators lēni mirgo, nospieš pogu, lai uzsāktu mazgāšanas ciklu. Pēc cikla sākšanas indikators deg nepārtraukti. Lai apturētu mazgāšanas ciklu, nospieš pogu vēlreiz; indikators sāks mirgot oranžā krāsā. Ja simbols  nedeg, durtiņas var atvērt. Lai atsāktu mazgāšanas ciklu no brīža, kurā tas tika apturēts, nospieš pogu vēlreiz.

### Gatavības režīms

Šī veļas mašīna, atbilstoši jauniem enerģijas taupīšanas noteikumiem, ir aprīkota ar automātisko gatavības sistēmu, kas ieslēdzas pēc aptuveni 30 minūtēm, ja nav konstatētas nekādas darbības. Īsi nospieš pogu IESL/IZSL un uzgaidīt, līdz mašīna atkal ieslēdzas.

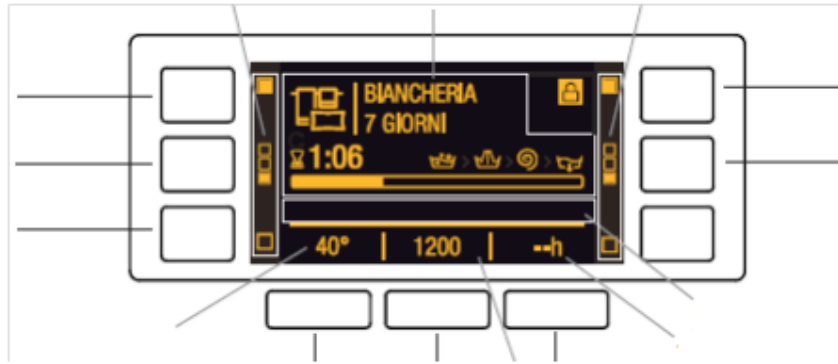
### Antimikrobu blīve

Blīve apkārt durtiņām ir izgatavota no īpaša maisījuma, kas nodrošina aizsardzību pret mikrobiem, šādi samazinot baktēriju vairošanos līdz 99,99%. Blīve satur cinka piritionu, biocīdu vielu, kas samazina kaitīgu mikrobu\*, piemēram, baktēriju un pelējuma, kas var izraisīt netīrumus, nepatīkamas smakas un produkta pasliktināšanos, vairošanos.

\**Atbilstoši Perulas Universitātes, Itālija, testiem: Staphylococcus aureus, Escherichia coll, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum. Retos gadījumos ilgstošs ādas kontakts ar blīvi var izraisīt alerģisko reakciju.*



## Displejs



Displejs palīdz programmēt mašīnu un sniedz daudz informācijas.

Zonā **A** parādās: ikona un izvēlēta mazgāšanas programma, mazgāšanas posmi un laiks līdz mazgāšanas cikla beigām.

Zonā **B** ir divi intensitātes līmeņi, kas saistīti ar TIEŠAS INJICĒŠANAS opciju.

Indikatori, kas saistīti ar pieejamām funkcijām, parādās zonā **C**.

Zonā **D** parādās laiks līdz izvēlētas programmas sākumam, ja ir iestatīts AIZTURES TAIMERS.

Rinda **E** parāda maksimālo izspiešanas ātrumu (atkarīgs no izvēlēta mazgāšanas cikla); ja programma neietver izspiešanas ciklu, zonā parādās blāvs simbols „--”.

Zonā **F** parādās temperatūra, kas izvēlēta uz izvēlētas programmas pamata; ja programmas temperatūru nevar iestatīt, zonā parādās blāvs simbols „--”.

### Bloķēto durtiņu simbols

Ja simbols deg, tas nozīmē, ka veļas mašīnas durtiņas ir bloķētas, lai novērstu nejaušu tās atvēršanu. Lai novērstu bojājums, pirms iekārtas durtiņu atvēršanas uzgaidīt, līdz simbols nodziest.

**Piezīme:** ja ir ieslēgta AIZTURES TAIMERA funkcija, durtiņas atvērt nevar; aptur mašīnu, nospiežot SĀKUMA/PAUZES pogu, ja jūs vēlaties atvērt tās.


! Pirmo reizi, kad mašīna tiek ieslēgta, būs jāiestata valoda, un displejs automātiski parādīs valodas izvēlni.

Lai izvēlētos valodu, nospieš pogas **X** un **Y**; lai apstiprinātu izvēli, nospieš pogu **Z**.

Lai mainītu valodu, izslēgt mašīnu un **vienlaicīgi** nospieš pogas **G**, **H**, **I**, līdz ir dzirdams signāls: atkal parādīsies valodas izvēlne.

! Lai mainītu displeja spilgtumu, kas ir iestatīts uz augstāko vērtību, izslēgt mašīnu un **vienlaicīgi** nospieš pogas **G**, **L** un **M**, līdz atskan signāls. Nospieš pogas **X** un **Y**, lai izvēlētos spilgtuma līmeni, un apstipriniet, nospiežot pogu **Z**.

! Mazgāšanas cikla laikā, vai ja ir ieslēgta ATLIKTA TAIMERA funkcija, ja lietotājs neizmanto displeju 1 minūtes laikā, ieslēdzas EKRĀNA SAUDZĒTĀJS. Lai atgrieztos uz pēdējo logu, vienkārši nospieš jebkuru pogu.

**1. IESLĒGT MAŠĪNU.** Nospieš pogu Iesl/Izsl , uz displeja parādās HOTPOINT, bet indikators SĀKT/PAUZE lēni mirgo zaļā krāsā.

**2. IELIKT VEĻU.** Atvērt durtiņas. Ielikta veļu, nepārsniedzot maksimālo svaru, kas norādīts programmu tabulā nākamajā lappusē.

**3. ATMĒRĪT MAZGĀŠANAS LĪDZEKLI.**

Atvērt mazgāšanas līdzekļu dozētāju un iebērt/ielikt mazgāšanas līdzekli attiecīgajos nodalījumos, kā aprakstīts sadaļā „Mazgāšanas līdzekļi un veļa”.

**4. AIZVĒRT DURTIŅAS.**



**5. IZVĒLĒTIES MAZGĀŠANAS CIKLU.** Ar MAZGĀŠANAS CIKLU IZVĒLES kloķi izvēlēties mazgāšanas ciklu; uz displeja parādās mazgāšanas cikla nosaukums. Temperatūra un izspiešanas ātrums ir iestatīti katram mazgāšanas cilam; tos var regulēt. Cikla ilguma parādās uz displeja.

**6. PIELĀGOT MAZGĀŠANAS CIKLU.**

Izmantot attiecīgas pogas:

**Temperatūras un/vai izspiešanas ātruma maiņa.**

Mašīna automātiski izvēlās maksimālo temperatūru un izspiešanas ātrumu izvēlētajam mazgāšanas ciklam; tāpēc šīs vērtības nedrīkst palielināt.

Temperatūru var samazināt, nospiežot pogu , līdz tiek sasniegta auksta mazgāšana (displejs parāda simbolu „-”). Izspiešanas ātrumu var samazinot, nospiežot pogu , līdz tā tiek pilnīgi izslēgta (displejs parāda simbolu „-”). Ja šīs pogas tiek nospiešanas vēlreiz, tiek atjaunotas maksimālās vērtības.

! Izņēmums: ja ir izvēlēta programma 2, temperatūru var palielināt līdz 40°C.

! Izņēmums: ja ir izvēlēta programma 3, temperatūru var palielināt līdz 90°C.

! Izņēmums: ja ir izvēlēta programma 4, temperatūru var palielināt līdz 60°C.

**Atlikta sākuma iestatīšana.**

Lai iestatītu izvēlētai programmai atlikto sākumu, atkārtoti nospieš atbilstošu pogu, līdz tiek sasniegta vēlama aizture. Lai atslēgtu atlikta sākuma funkciju, spieš pogu, līdz uz displeja parādās teksts „-h”.

**Skalošanas tipa iestatīšana.**

Opcija ļauj izvēlēties skalošanas tipu jūtīgai ādai. Nospieš pogu vienu reizi līmenim „Extra +1”, kas ļauj izvēlēties papildu skalošanu pēc standarta cikla skalošanas un izskalot visas mazgāšanas līdzekļu pēdas. Nospieš pogu vēlreiz līmenim „Extra +2”, kas ļauj izvēlēties divas skalošanas reizes papildus standarta cikla skalošanai; ieteicams ļoti jūtīgai ādai. Nospieš pogu trešo reizi līmenim „Extra +3”, kas ļauj izvēlēties trīs skalošanas reizes papildus standarta cikla skalošanai. Opcija (uzsākta ciklos 40°C temperatūrā) ļauj izskalot galvenos alergēnus,

piemēram, putekšņus, kaķu un suņu spalvu. Ciklos temperatūrā virs 40°C tiek sasniegts ļoti labs pretalerģiskas aizsardzības līmenis. Vēlreiz nospieš pogu, lai atgrieztos uz normālo skalošanas tipu. Ja iestatījumu nevar iestatīt vai mainīt, displejs parāda „No Selection” vai „No Change”.

**Cikla iestatījumu maiņa**


- Nospieš pogu, lai ieslēgtu funkciju; uz displeja iedegas atbilstošs indikators.


- Vēlreiz nospieš pogu, lai atslēgtu funkciju; atbilstošs indikators uz displeja nodziest.


! Ja izvēlēta funkcija nav savietojama ar izvēlēto programmu, atbilstošs indikators deg blāvi; uz nesavietojamību norāda arī skaņas signāls (3 reizes) un uzraksts „No Selection” uz displeja.


! Ja izvēlēta funkcija nav savietojama ar citu, iepriekš izvēlēto funkciju, uz displeja parādās uzraksts „No Selection”, un funkcija netiek ieslēgta.

! Funkcijas var ietekmēt ieteicamo veļa svaru un/vai cikla ilgumu.

**7. SĀKT PROGRAMMU.** Nospieš pogu SĀKT/PAUZE. Atbilstošs indikators kļūst zaļš un deg nepārtraukti, bet durtiņas tiks bloķētas (parādās BLOĶĒTO DURVJU simbols ).

Mazgāšanas cikla laikā uz displeja parādās pašreizēja posma nosaukums. Lai mainītu mazgāšanas ciklu tā laikā, apturēt veļas mašīnu ar pogu SĀKT/PAUZE (indikators SĀKT/PAUZE lēni mirgo oranžā krāsā); tad izvēlēties ciklu un vēlreiz nospieš pogu SĀKT/PAUZE. Lai atvērtu durtiņas cikla laikā, nospieš pogu SĀKT/PAUZE; ja BLOĶĒTO DURVJU simbols  izslēdzas, durtiņas var atvērt. Vēlreiz nospieš pogu SĀKT/PAUZE, lai atsāktu mazgāšanas ciklu no brīža, kurā tas tika pārtraukts.

**8. MAZGĀŠANAS CIKLA BEIGAS.** To parāda uzraksts „CYCLE END” uz displeja; kad BLOĶĒTO DURVJU simbols  izslēdzas, durtiņas var atvērt. Atvērt durtiņas, izņemt veļu un izslēgt mašīnu.

! Ja nepieciešams atcelt ciklu, kas jau ir sācies, nospieš un pieturēt pogu . Cikls tiks apturēts, un mašīna izslēgsies.

**Tieša injicēšana**

Veļas mašīna ir aprīkota ar tehnoloģiju „Tieša injicēšana”, kas iepriekš samaisa ūdeni un mazgāšanas līdzekli, uzreiz aktivizējot mazgāšanas līdzekļa tīrīšanas īpašības. Šī aktīva emulsija tiek tieši injicēta veļas mašīnas cilindrā un efektīvāk tīra pat ļoti netīrus apģērbus zemā temperatūrā, pilnīgi aizsargājot krāsas un audumus.

Režīms „Power” nodrošina labāko rezultātu, bet režīms „EcoEnergy” ļauj taupīt enerģiju.



## Mazgāšanas ciklu tabula

| Mazg. cikli               | Mazgāšanas cikla apraksts   | Maks. temp. (°C)   | Maks. ātrums (apgri <sup>-1</sup> ) | Mazg. līdzekļi |                     | Maks. svarts, kg | Beigu mitrums, % | Enerģijas patēriņš, kWh | Ūdens patēriņš, l | Cikla ilgums, min. |
|---------------------------|---|--------------------|-------------------------------------|----------------|---------------------|------------------|------------------|-------------------------|-------------------|--------------------|
|                           |   |                    |                                     | Mazgāšana      | Auduma mīkstinātājs |                  |                  |                         |                   |                    |
| <b>IKDIENAS MAZGĀŠANA</b> |   |                    |                                     |                |                     |                  |                  |                         |                   |                    |
| 1                         | Anti-Stain Power 20°C   | 20°                | 1200                                | •              | •                   | 9                | -                | -                       | -                 | **                 |
| 2                         | Anti-Stain Turbo 45'  | 20°<br>(maks. 40°) | 1200                                | •              | •                   | 4,5              | -                | -                       | -                 | **                 |
| 3                         | Kokvilna: viegli netīri izturīgi un smalki krāsu apgērbi  | 40°<br>(maks. 90°) | 1200                                | •              | •                   | 9                | -                | -                       | -                 | **                 |
| 3                         | Eco Cotton 60°C  (1): ļoti netīri balti un izturīgi krāsu apgērbi   | 60°                | 1200                                | •              | •                   | 9                | 53               | 0,70                    | 56,5              | 330                |
| 3                         | Eco Cotton 40°C  (2): viegli netīri izturīgi un smalki krāsu apgērbi  | 40°                | 1200                                | •              | •                   | 9                | 53               | 0,70                    | 88                | 330                |
| 3                         | Eco Cotton 40°C (3): viegli netīri izturīgi un smalki krāsu apgērbi   | 40°                | 1200                                | •              | •                   | 9                | 53               | 0,89                    | 88                | 205                |
| 4                         | Sintētika (4): viegli netīri izturīgi krāsu apgērbi   | 40°<br>(maks. 60°) | 1000                                | •              | •                   | 4,5              | 46               | 0,65                    | 62                | 100                |
| 5                         | Fast 30': lai ātri atsvaidzinātu viegli netīrus apgērbus (nav piemērots vilnai, zīdam un apgērbiem, kam nepieciešama roku mazgāšana). | 30°                | 800                                 | •              | •                   | 3,5              | 71               | 0,19                    | 47                | 30                 |
| <b>IPAŠIE</b>             |   |                    |                                     |                |                     |                  |                  |                         |                   |                    |
| 6                         | Colour Care (noklusējuma) => Krāsu apgērbi  | 40°                | 1200                                | •              | •                   | 5                | -                | -                       | -                 | **                 |
| 7                         | Ļoti smalki apgērbi   | 30°                | --                                  | •              | •                   | 1                | -                | -                       | -                 | **                 |
| 8                         | Vilna: vilnai, kašmiram, utt.   | 40°                | 800                                 | •              | •                   | 2                | -                | -                       | -                 | **                 |
| 9                         | Krekli  | 40°                | 600                                 | •              | •                   | 2                | -                | -                       | -                 | **                 |
| 10                        | Bērnu   | 40°                | 1000                                | •              | •                   | 5                | -                | -                       | -                 | **                 |
| <b>EXTRA</b>              |   |                    |                                     |                |                     |                  |                  |                         |                   |                    |
| 11                        | Antialerģija  | 60°                | 1200                                | •              | •                   | 5                | -                | -                       | -                 | **                 |
| 12                        | Bed & Bath 7 Days: gultas veļai un dvieļiem   | 60°                | 1200                                | •              | •                   | 9                | -                | -                       | -                 | **                 |
| 13                        | Silk & Curtains: zīda, viskozes apgērbiem, apakšveļai   | 30°                | --                                  | •              | •                   | 2                | -                | -                       | -                 | **                 |
| 14                        | Segas: izbāztiem apgērbiem  | 30°                | 1000                                | •              | •                   | 3,5              | -                | -                       | -                 | **                 |
| <b>Dalējas programmas</b> |   |                    |                                     |                |                     |                  |                  |                         |                   |                    |
|                           | Skalošana   | -                  | 1200                                | -              | •                   | 9                | -                | -                       | -                 | **                 |
|                           | Izspiešana + noliešana  | -                  | 1200                                | -              | -                   | 9                | -                | -                       | -                 | **                 |
|                           | Tikai noliešana*  | -                  | --                                  | -              | -                   | 9                | -                | -                       | -                 | **                 |

\* Izvēloties programmu un izslēdzot izspiešanas ciklu, mašīna tikai nolie ūdeni.

\*\* Mazgāšanas cikla ilgums tiek uzrādīts uz displeja.

Cikla ilgums uz displeja vai šajā pamācībā ir tikai informatīvs un tiek aprēķināts standarta apstākļiem. Faktiskais ilgums var atšķirties tādu faktoru kā ūdens temperatūra un spiediens, mazgāšanas līdzekļa daudzums, veļas daudzums un tips, veļas balansēšana un jebkādas izvēlētās opcijas, dēļ.

1) Testa mazgāšanas cikls saskaņā ar noteikumiem 1061/2010: iestatīt programmu 3 un ieslēgt funkciju

Šis cikls ir paredzēts kokvilnas veļai ar normālu netīrības līmeni un ir efektīvākais elektrības un ūdens patēriņa ziņā; tas ir jāizmanto apgērbiem, ko var mazgāt 60°C temperatūrā. Faktiskā mazgāšanas temperatūra var atšķirties no norādītās vērtības.

2) Testa mazgāšanas cikls saskaņā ar noteikumiem 1061/2010: iestatīt programmu 3, ieslēgt funkciju un samazināt temperatūru līdz 40°C.

Šis cikls ir paredzēts kokvilnas veļai ar normālu netīrības līmeni un ir efektīvākais elektrības un ūdens patēriņa ziņā; tas ir jāizmanto apgērbiem, ko var mazgāt 40°C temperatūrā. Faktiskā mazgāšanas temperatūra var atšķirties no norādītās vērtības.

Visām testu iestādēm:

3) Ilgs mazgāšanas cikls kokvilnai: iestatīt programmu 3 40°C temperatūrā un nospieš TIEŠAS INJICĒŠANAS pogu režīmā „Power”.

4) Ilgs mazgāšanas cikls sintētikai: iestatīt mazgāšanas ciklu 4 ar 40°C temperatūru.

### Mazgāšanas funkcijas

! Ja izvēlēta funkcija nav savietojama ar izvēlēto programmu, atbilstošs indikators deg blāvi; uz nesavietojamību norāda arī skaņas signāls (3 reizes) un uzraksts „No Selection” uz displeja.

! Ja izvēlēta funkcija nav savietojama ar citu, iepriekš izvēlēto funkciju, uz displeja parādās uzraksts „No Selection”, un funkcija netiek ieslēgta.

### Laika taupīšana

Izvēloties šo opciju, mazgāšanas cikla ilgums tiks samazināts apmēram par 50%, atkarībā no izvēlēta cikla, garantējot ūdens un elektrības taupīšanu. Izmantojot šo ciklu viegli netīriem apgērbiem.

### Krāsu kopšana

Iestatot ciklu 6 un izvēloties šo funkciju, var izvēlēties starp 3 dažādām programmām, kas speciāli paredzētas optimālai krāsu intensitātes saglabāšanai un baltu apgērpu spožumam:

**Krāsu apgērbi:** izmanto gaišu krāsu apgērpu mazgāšanai. Šī programma ir paredzēta gaišu krāsu saglabāšanai.

**Tumši apgērbi:** šī programma ir paredzēta tumšu krāsu saglabāšanai. Iesakām izmantot šķidru mazgāšanas līdzekli.

**Balti apgērbi:** šī programma ir paredzēta baltu apgērpu spožuma saglabāšanai. Iesakām izmantot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

### Eco

Nospiežot šo pogu kopā ar programmu 3, var izpildīt standarta programmas 60°C un 40°C temperatūrā.

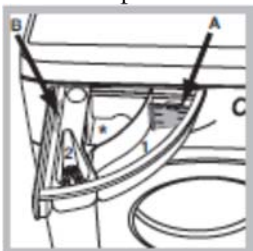
## Mazgāšanas līdzekļu dozētājs

Labs mazgāšanas rezultāts ir atkarīgs arī no pareizas mazgāšanas līdzekļa devas: vairāk mazgāšanas līdzekļa vēl nenozīmē efektīvāku mazgāšanu un patiesībā var uzkrāties iekārtas iekšā un piesārņot vidi.

! Izmantot pulverveida mazgāšanas līdzekļi baltiem kokvilnas apģērbiem, iepriekšējai mazgāšanai un mazgāšanai temperatūrā virs 60°C.

! Ievērot norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

! Nelietot līdzekļus mazgāšanai ar rokām, jo tie izveido pārāk daudz putu.



Atvērt dozētāju un iebērt/ieliet mazgāšanas līdzekli vai piedevu.  
! Nebērt/neliet mazgāšanas līdzekli vidējā nodalījumā (\*).

### Nodalījums 1: Mazgāšanas līdzeklis mazgāšanas ciklam (pulveris vai šķidrums)

Ja izmanto šķidru mazgāšanas līdzekli, pareizai dozēšanai ieteicams izmantot izņemamo plastmasas atdalītāju A (komplektā). Ja izmanto pulverveida mazgāšanas līdzekli, ievietot atdalītāju spraugā B.

### Nodalījums 2: Piedevas (auduma mīkstinātāji, utt.)

Auduma mīkstinātāja līmenis nedrīkst pārsniegt režģi.

## Veļas sagatavošana

- Sadalīt veļu pēc:
  - auduma tipa/simbola uz etiķetes
  - krāsas: atdalīt krāsu apģērbus no baltiem.
  - Iztukšot apģērbu kabatas un pārbaudīt pogas.
  - Nepārsniegt norādītās vērtības pēc sausas veļas svara: sk. „Mazgāšanas ciklu tabula”.

### Cik sver jūsu veļa?

- 1 palags 400-500 g
- 1 spilvendrāna 150-200 g
- 1 galdauds 400-500 g
- 1 peldmētelis 900-1200 g
- 1 dvieļis 150-250 g

## Īpašie mazgāšanas cikli

**Anti-Stain Power 20°C:** šī programma nodrošina maksimālo netīrumu atmazgāšanas spēju bez iepriekšējas apstrādes zemā temperatūrā, saglabājot audumus un krāsas.

**Anti-Stain Turbo 45':** šis cikls nodrošina teicamu netīrumu atmazgāšanas spēju pat 20°C temperatūrā tikai 45 minūtēs. Šā cikla temperatūru var paaugstināt līdz 40°C.

**Ultrasmarkie:** izmantot programmu 7, lai mazgātu ļoti smalkus apģērbus ar vizuāliem.

Iesakām pirms mazgāšanas apgriezt apģērbus uz otru pusi un ievietot īpašā maisā smalku apģērbu mazgāšanai nelielas vienības. Labākajam rezultātam ar smalkiem apģērbiem izmantot šķidru mazgāšanas līdzekli.

### Wool - Woolmark Apparel Care - Green:

šīs mašīnas vilnas mazgāšanas cikls ir apstiprināts The Woolmark Company vilnas apģērbu ar apzīmējumu „mazgāšanai ar rokām” mazgāšanai, ar nosacījumu, ka produkti tiek mazgāti saskaņā ar norādījumiem uz

apģērba etiķetes un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem (M1127)



**Krekli:** izmantot dažādu audumu un krāsu apģērbu mazgāšanai speciālo mazgāšanas ciklu 9, lai garantētu labāko rezultātu.

**Bērnu:** izmantot īpašu mazgāšanas ciklu 10, lai atmazgātu netīrumus, ko parasti izraisa bērni, izmazgājot visas mazgāšanas līdzekļa pēdas no autiņiem, lai novērstu bērnu smalkas ādas alerģiskās reakcijas. Cikls ir paredzēts baktēriju daudzuma samazināšanai, izmantojot lielāku daudzumu ūdens un optimizējot speciālo dezinficējošo piedevu iedarbību.

**Antialērgija:** izmantot programmu 11, lai izmazgātu galvenos alerģēnus, piemēram, putekšņus, kaķu un suņu spalvu.

**Gulta un vannas istaba 7 dienas:** izmantot programmu 12, lai mazgātu gultas veļu un dvieļus vienā ciklā: tā optimizē mīkstinātāja iedarbību un palīdz saglabāt laiku un enerģiju. Iesakām izmantot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

**Zīds:** izmantot speciālo mazgāšanas līdzekli 13, lai mazgātu zīda apģērbus. Iesakām izmantot speciālus mazgāšanas līdzekļus, kas ir paredzēti smalku apģērbu mazgāšanai.

**Aizkari:** salikt aizkarus un ievietot tos spilvendrānā vai tīklmaisā. Izmantot mazgāšanas ciklu 13.

**Segas:** lai mazgātu segas (svars nedrīkst pārsniegt 3,5 kg) un spilvenus, izmantot speciālo mazgāšanas ciklu 14. Iesakām ielikt segas cilindrā, saliekot to malas uz iekšpusi (sk. zīm.), ne vairāk kā ¾ cilindra tilpuma. Lai sasniegtu labāko rezultātu, iesakām izmantot šķidru mazgāšanas līdzekli.



## Veļas balansēšanas sistēma

Pirms katra izspiešanas cikla, lai novērstu pārmērīgas vibrācijas un vienmērīgi sadalītu veļu, cilindrs pastāvīgi griežas ar ātrumu, kas ir nedaudz lielāks nekā mazgāšanas griešanās ātrums. Ja pēc dažiem mēģinājumiem veļa nav pareizi sabalansēta, mašīna izspiež ar samazinātu ātrumu. Ja veļa ir pārmērīgi nesabalansēta, veļas mašīna izspiešanas vietā veic sadalīšanas procesu. Lai veicinātu uzlabotu veļas sadalīšanu, iesakām likt kopā mazus un lielus apģērbus.

*Jūsu veļas mašīna var pārtraukt strādāt. Pirms sazināšanās ar Tehniskās palīdzības centru (sk. „Palīdzība”), pārliedzināties, ka problēmu nevar viegli atrisināt, izmantojot šo sarakstu.*

| <b>Problēma</b>  | <b>Iespējamie cēloņi/Risinājumi</b>   |
|--|---|
| <b>Veļas mašīna neieslēdzas</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontaktdakša nav ievietota rozetē, vai ir ievietota slikti, nenodrošinot kontaktu.</li> <li>• Elektriskā tīkla atteice.</li> </ul>   |
| <b>Nesākas mazgāšanas cikls</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mašīnas durtiņas slikti aizvērtas.</li> <li>• Nav nospiesta poga IESL/IZSL.</li> <li>• Nav nospiesta poga SĀKT/PAUZE.</li> <li>• Aizvērts ūdens krāns.</li> <li>• Ir iestatīts atliktais sākums</li> </ul>   |
| <b>Veļas mašīna neielej ūdeni (uz displeja paradās uzraksts „NO WATER, Turn tap on”)</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ieplūdes šļūtene nav pieslēgta krānam.</li> <li>• Šļūtene ir pārvīta.</li> <li>• Aizvērts ūdens krāns.</li> <li>• Atslēgta ūdens padeve mājā.</li> <li>• Nav pietiekams ūdens spiediens.</li> <li>• Nav nospiesta poga SĀKT/PAUZE.</li> </ul>  |
| <b>Veļas mašīna nepārtraukti ielej un nolej ūdeni</b>                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ūdens noliešanas šļūtenes gals atrodas zemāk par 65 vai augstāk par 100 cm no grīdas (sk. <i>Uzstādīšana</i>).</li> <li>• Brīvs šļūtenes gals ir zem ūdens (sk. <i>Uzstādīšana</i>).</li> <li>• Sienas notekai nav elpošanas caurules.</li> </ul> <p>Ja problēma saglabājas, aizvērt ūdens krānu, izslēgt iekārtu un sazināties ar Palīdzības centru. Ja mājoklis ir ēkas augšējās stāvos, kanalizācijā var būt problēmas, kas liek veļas mašīnai nepārtraukti ieliet un noliet ūdeni. Lai novērstu šādu efektu, veiklos ir pieejami speciālie vārsti.</p> |
| <b>Veļas mašīna neizpilda noliešanu vai izspiešanu</b>                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mazgāšanas cikls neparedz ūdens noliešanu – dažos ciklos noliešana ir jāsāk manuāli (sk. <i>Mazgāšanas cikli un funkcijas</i>).</li> <li>• Pārvīta ūdens noliešanas šļūtene (sk. <i>Uzstādīšana</i>).</li> <li>• Aizsērēta kanalizācija</li> </ul>   |
| <b>Spēcīga vibrācija izspiešanas laikā</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uzstādot veļas mazgājamo mašīnu, nepareizi bija atbloķēts cilindrs (sk. <i>Uzstādīšana</i>).</li> <li>• Mašīna nav nolīdzināta (sk. <i>Uzstādīšana</i>).</li> <li>• Nav pietiekama atstarpe starp mašīnu un sienu/mēbelēm (sk. <i>Uzstādīšana</i>).</li> </ul>   |
| <b>Ūdens sūce no veļas mašīnas</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ūdens ieplūdes šļūtene slikti nostiprināta uz ūdens krāna (sk. <i>Uzstādīšana</i>).</li> <li>• Bloķēts mazgāšanas līdzekļu dozators (par dozatora tīrīšanu sk. <i>Apkalpošana un apkope</i>).</li> <li>• Slikti nostiprināta ūdens noliešanas šļūtene (sk. <i>Uzstādīšana</i>).</li> </ul>   |
| <b>Mašīna ir bloķēta, displejs mirgo, rādot kļūdas kodu (piem., F-01, F-...)</b>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Izslēgt un atslēgt mašīnu no elektriskā tīkla, uzgaidīt apmēram 1 minūti un atkal ieslēgt to.</li> </ul> <p>Ja problēma nav atrisināta, sazināties ar Tehniskās palīdzības servisu.</p>  |
| <b>Pārmērīga putošanās</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mazgāšanas līdzeklis nav paredzēts mašīnas mazgāšanai (uz līdzekļa iepakojuma jābūt norādei „mazgāšanai veļas mašīnās” vai „roku un mašīnas mazgāšanai”).</li> <li>• Izmanto pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.</li> </ul>   |

**Pirms griezties Autorizētajā servisa centrā:**

- Pārliecināties, vai nevar novērst traucējumu patstāvīgi (sk. *Problēmu risināšana*),
- Palaist programmu atkārtoti, lai pārbaudītu, vai problēma ir atrisināta.
- Pretējā gadījumā griezties Autorizētajā servisa centrā pa garantijas dokumentā norādīto tālruni.

! Vienmēr pieprasīt autorizēto tehniķu palīdzību.

**Griežoties Autorizētajā servisa centrā paziņot:**

- traucējuma tipu;
- iekārtas modeli;
- sērijas numuru.

Šo informāciju var atrast datu plāksnītē veļas mašīnas aizmugurē un iekārtas priekšpusē, atvērot durtiņas.

| <b>NOTEIKUMI (ES) Nr. 1061/2010</b>  |                  |
|--|------------------|
| Zīmols   | HOTPOINT/ARISTON |
| Modelis  | RPD 927 DS EU    |
| Nominālā ietilpība, kg kokvilnas   | 9                |
| Energoefektivitātes klase skalā no A+++ (zems patēriņš) līdz G (augsts patēriņš)           | A+++             |
| Enerģijas patēriņš gadā, kWh <sup>1)</sup>   | 131              |
| Enerģijas patēriņš, standarta 60°C kokvilnas programma, pilna ielāde, kWh <sup>2)</sup>    | 0,702            |
| Enerģijas patēriņš, standarta 60°C kokvilnas programma, daļēja ielāde, kWh <sup>2)</sup>   | 0,492            |
| Enerģijas patēriņš, standarta 40°C kokvilnas programma, daļēja ielāde, kWh <sup>2)</sup>   | 0,403            |
| Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā, W  | 0,5              |
| Enerģijas patēriņš atstātā režīmā, W   | 8                |
| Ūdens patēriņš gadā, l <sup>3)</sup>   | 11300            |
| Izspiešanas efektivitātes klase skalā no G (min. efektivitāte) līdz A (maks. efektivitāte) | B                |
| Maksimālais izspiešanas ātrums <sup>4)</sup>   | 1200             |
| Paliekošs mitrums <sup>5)</sup>  | 53,0%            |
| Standarta 60°C kokvilnas programmas laiks, pilna ielāde, minūtes                           | 330              |
| Standarta 60°C kokvilnas programmas laiks, daļēja ielāde, minūtes                          | 215              |
| Standarta 40°C kokvilnas programmas laiks, daļēja ielāde, minūtes                          | 200              |
| Atstāta režīma ilgums, minūtes   | 30               |
| Troksnis, dB(A) re 1 pW mazgāšana <sup>6)</sup>  | 54               |
| Troksnis, dB(A) re 1 pW izspiešana <sup>6)</sup>   | 81               |
| Iebūvēts modelis   |                  |

<sup>1)</sup> „Standarta 60°C kokvilna” ar pilnu un daļējo slodzi un „standarta 40°C kokvilna” ar daļējo slodzi ir standarta mazgāšanas programmas, uz kurām attiecas informācija etiķetē. Standarta 60°C kokvilna un standarta 40°C kokvilna ir piemērotas normāli netīras kokvilnas veļas tīrīšanai un ir efektīvākās programmas enerģijas un ūdens patēriņa ziņā. Daļēja ielād ir puse nominālās ielādes.

<sup>2)</sup> Pamatojoties uz 220 standarta mazgāšanas cikliem kokvilnas programmās 60°C un 40°C temperatūrā ar pilnu un daļēju ielādi un zemas jaudas režīma patēriņu. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no tā, kā lieto iekārtu.

<sup>3)</sup> Pamatojoties uz 220 standarta mazgāšanas cikliem kokvilnas programmās 60°C un 40°C temperatūrā ar pilnu un daļēju ielādi. Faktiskais ūdens patēriņš ir atkarīgs no tā, kā lieto iekārtu.

<sup>4)</sup> Standarta 60°C ar pilnu un daļēju slodzi vai 40°C ar daļēju slodzi, atkarībā no tā, kurš ir zemāks.

<sup>5)</sup> Sasniegts 60°C kokvilnai ar pilnu un daļēju slodzi vai 40°C ar daļēju slodzi, atkarībā no tā, kurš ir augstāks.

<sup>6)</sup> Pamatojoties uz mazgāšanas un izspiešanas posmiem standarta 60°C kokvilnas programmā ar pilnu ielādi.